

FELSŐMAGYARORSZÁGI HIRLAP

POLITIKAI UJSÁG

Megjelen minden szerdán és szombaton este.

Készíratokat vissza nem adunk.
Szerkesztőség: Kazinczy-utca 5.

Kiadóhivatal: Landesmann Miksa és Társai.

FŐSZERKESZTŐ:

Dr. HOLLÓ ANDOR

Előfizetési ár:

Egész évre 12 korona. Félfévre 6 korona. Negyed évre 3 korona. Egyes szám ára 12 fillér.
Hirdetéseket a legutányosabb árban közli.

Dicsőség és hódolat a hadikölcsön a béke szolgálatában.

a legelső magyar vitéznek; úgy vezérünknek, aki Szent István koronájával kitályunkká szenteltette. A harmadévi háború győzelmének történelmi dicsőségében alkotmányunk érintettségének büszke hódolatában, a szebb és jobb jövő reményének boldog ígértében köszöntjük új fejedelmünk, aki fehérparipáján százezrenyi magyar ujjongása között vágott a dombra, melyet földünk történelmi emlékektől mégszentelt rögeiből horntunk össze. Kétmillió magyar katoná állt a határon túl és örökösödött hűségesen, hogy Szent István kardjának a négy világtáj felé lendülő ereje az élet valóságát nyerje. A szent kard acéljából a magyar erő szikrázott ki, mely új vezére alatt most járja legvéresebb útját történelmének.

Ünnepelt az ország népe és a szívéből lakadt éljenek a magyar bakának harcterekről harsogó diadalmas Rajtája adta a visszhangot. Arcunkat pirosra festi ma az ének, melyet már a harmadik esztendeje fest biborszínűre a megpróbáltatásoktól terhes élet. Háboruban koronázunk és a nemzet hűsége, meg a király bölcsesége éppen akkor állják a legkeményebb próbát, a mikor legnagyobb tüzét veti a küzdelem, amikor a véres vetélkedés legizóbb napja következnek.

Ajándéknak vittük a trónhoz erők és hűségünket. Viszonzással várunk jószágot, szeretetet, türelmet és megbecsülést a hódoló magyar népek. Nem a koronázások ismert meg új királyunk, amikor ünnepől hangos és ékes volt körülte minden. Már megismert azokon a helyeken, ahol fegyverek, ágyuk tűzben mutatuk erőnköt és hűségünket. Láttuk a magyar katonát a galiciai síkokon, az erdélyi havas hegyeken, a Karsztok sziklái közt, mindenütt és mindig hűséggel küzdeni a haza és a trón védelmében. Ott járt köztük rehez óráiban, látta őket szenvedni a véres megpróbáltatásaikban.

Es most látja ünnepelni is ezt a népet. Amott az önfeláldozás zászlói alatt csodálhatta meg a nemzeti nagyságot, itt szeretettünk lobogói alatt gyönyörködhetett ünnepünkben. E csodás idők csodás jövő kapuit tárják. Ahol király és népe a megértés egyakaratába haladhatnak a boldogság és nagyság magasságai felé.

Most, hogy a háboruban kivitt és vitássá nem tehető fölényünk bealt az emberiség szolgálatába s ellenségeinknek felkínálta a békét, a hadiköcsön jelentősége, eredményének fontossága egyszerre hihetetlenül megnőtt. Sietve ajánljuk ezt a magyar közvélemény figyelmébe, hogn a hadiköcsönben való részvételét szigoruan ehhez a körülményhez szabva határozza meg.

A mi fölényünk nem csupán harci sikereinkből, csapataink győzelmes előnyomulásából áll, hanem annak elengedhetetlen főtétele az is, hogy hadikészültségünk, jövő sikereinknek ez a biztosítéka is teljes legyen. Fegyvereink ellenállhatatlan ereje elől az ellenség frontról-frontra menekül. Ellenben keresve-keresi a rést hadikészültségünkben, hogy ezen keresztül, a front mögött szükséges teljesítő képességünk meggyöngyülésével öntsön lelket a békére mindinkább hajlandó, megsanyargatott, meszárszékre hajszolt népeiben.

Nem is kell, hogy a hadiköcsönnei kudarcot valljunk. Épen elég annyi, hogy a sikere csak addig emelkedjék, mint az előző eredménye. Megszokott furlangjával már ebből is azt a következtetést vonná le, hogy minden erőfeszítésünk hiábavaló volt, semmi sem tudtuk előbbre vinni, mint az előző hadiköcsön. Pedig itt volt az idej természetű pénzösszege, itt vannak a tagadhatatlan harci sikerei. Mind a két körülmény megköszorozhatná volna az ötüdik hadiköcsön eredményét, azonban hogy ezeknek dacára sem voltunk képesek felmutatni, boldogan magyarázzák arra, hogy a front mögött ügyünkbe vetett bizalmunk is, kitartásunk is megróppant és hogy épen ezért a béke most már megint nem sürgős nekik.

Szó nincs róla: mi álljuk a harcot tovább is, ha kell, ha a vérontásért a felelősséget ellenségeink a beke elutasításával magukra veszik. És majd keservesen győződhetnek meg róla, hogy maradunk, akik voltunk: reudithetetlenek és győzelmek. De békeajánlatunk őszintesége és beosúlteressége kötelességünké teszi, hogy erőnk teljes feltárással eleven utjat vágjuk minden elmagyarázási kísérletnek. Mint a fronton, ép oly szíáradak vagyunk a front mögött is, amit letagadhatatlanul azzal bizonyítottunk be, hogy a hadiköcsönöt olyan eredményre segítjük, aminőt eddig még egyszer sem ért el.

Minden fillér, melyet a hadiköcsönre adunk, a harci tűz szítói alól szedi el a talajt s ezért hadiköcsönünk sikere ma egy béketörökvésünk sikerével. Tehát most a békét mozdítja elő, aki hadiköcsönre jegyez.

Az Általános Kötelező polgári segédszolgálatról.

(Levél a szerkesztőhöz.)

Mélyen tisztelt Szerkesztő Ur! Kedves Barátom! Arra kérsz, hogy írjak valamit az újévi számba. Miu tánt számtalan komoly és gunyos levelet is kapok, amelyben kérdezik, hogy saját jószámtamból tettem e meg indítványomat az általános kötelező polgári segédszolgálatról a vármegyei közgyűlésen, avagy talán mások közelmére adtam-e be indítványom, leghelyesebbnek tartom, ha erről írok pár sort felvilágosításul polgártársaimnak.

Senki engem fel nem kért az indítvány beadására, azt tisztán saját telkem sugallatára hallgatva, igazán hazafias érzelemtől áthatva magam készítettem és adtam be, következő okokból:

A központi hatalmak elsősegei különösen Anglia minden erejét megfeszíti, hogy összes polgárait harcba vigye és macacul ragaszkodik ahhoz, hogy központi hatalmakat vég-sőkig kifárasssa.

Különösen a magyar nemzetnek, mely a nagy háboru kezdete óta a legáldább ellenségekkel volt körülveve bizonyoságot kell tennie arról, hogy ezer éves hazáját meg akarja és megtudja védeni és azt a jövő eszedvénynek is csorbitatlanul átakarja adni és fenn akarja tartani.

Mezőgazdasági állam lévén minden egyes houpeárnak kötelessége a haroban álló katonák segítségére lenni és helyettük az országon belül is elvégezni mindazokat a munkálatokat, amelyek szükségesek, hogy a katonaság semmi hiányt ne szenvedjen és a honmaradtokk és a harcoló katonák családjaikat megélhetése és fenntartása biztosítsák.

Még ha a békétárgyalások meg is kezdődnének, feltétlenül szükséges lesz, hogy az egész nemzet készen álljon a harora és megmutassa a világnak, hogy nem enged magára kényszeríteni egy olyan békét, amelyet gonosz ellenségeink diktálnának abban a hitben, hogy már ki vagyunk merülve és elvagyunk csüggedve.

Ezért szükséges, hogy minden ember a hazában egy katonai szervezetnek legyen alávetve és ott teljesítse hazafias kötelességét, ahová

az a szervezeti felsőbbség odaállítja. Egy mindoyájunkért s mindoyáján a hazáért, hogy ez a sokat szenvedett haza, amely félt, hogy most új megpróbáltatásoknak lesz kitéve, végre valahára, szabad, boldog és független legyen!

Ezek voltak és semmi egyébék azok a szempontok, amelyek önzetlen szerény tettében vezettek. Az ország összes nagy lapjai, sőt a külföldi „Berliner Tageblatt” is irtak róla, csak itt Ujhelyben nem akart még a tisztelt hivatalos sajtó sem tudomást venni róla s rólam hát már ez „Zemplén-i szokás, mindamellettsziből kívánok barátainak és ellenségeimnek boldog új évet és főleg azt, hogy indítványomnak ne kelljen ölethelenni, s legyen már e földön béke.

Szeretettel üdvözlök hived és barátot

Dr. Székely Albert.

Székely Elek pinkapénze

A rágalmazással vádoltakat a bíróság felmentette.

December 28-án tartotta meg a helybeli kir. járásbírószág a tárgyalást abban az óriási érdeklődést keltő rágalmazási perben, a melyet Székely Elek volt polgármester indított, a közmisert pinkapénz ügyéből kifolyólag, Debreceni Aron kereskedelmi iskolai igazgató, dr. Malárcsik György városi gazdasági tanács és Kolos Sándor városi gépész mérnök ellen. A kir. járásbírószág, dr. Szirmay István és dr. Holló Andor ügyvédek védőbeszédei után, az összes vádlottakat a vád és következményei alól felmentette és a felmerült költségekben főmagán vádlót marasztalta. Az ítélet indokolásában kimondja, dr. Nagy Arthur tanuallomása alapján, hogy a vádlottak a bizonyítási okiratot nem rágalmazási, hanem bizonyító eszköz gyanánt állítottak ki és így a vádbeli cácekményt el nem köveiték. Az ítélet ellen a főmagánvádló képviselője, dr. Markovics Manó felebbezett jelentett be.

Menyasszonyi kelengye

bevásárlásnál ajánljuk

Szegő Sándor

ruhaáruháznak nagy fehérenmü osztályát. Esőirangu árak, olcsó árak.

UJÉVRE.

1917.

A végtelenség egyik képzet határmezsgyéjén állunk. Tekintetünket komor elszánttal szűgezzük a Szinkszare, amelyet ama rejtélyes szám képvisel.

Mintha az a mythologiai rém, velőtlen mosolyával, meg akarná dermeszteni ereinkben a vért, mintha rettenetes hallgatásával az enyészet örök némaságát hirdető.

Az időcecsán vadul háborog alattunk, s mi tépett vitorlakkal, irányt veszítve, roncsolt hajóban hanykódnunk a tarajos hullámokon.

„Minden tagunkból vérezünk,
Hogyisne, villog eleink,
A félvilágnak kardja.“

Rettenetes évforduló! Milliók nemes vére ömlött a szörnyű barázdába, amelyet a világtörténelem ekké szántott, minden eddigieknél mélyebbre.

Népek, akik a haladás nemes versenyében bíszkék lettek ember voltokra kicsufolva Istent, meggyaláza az eszményt, kitépve szívükből az irgalmat, vad gyűlölettel törnek ártatlanokra a képzet erő jogán, szövetkezve orgyilkosokkal esküszöggel, bízva a baromi túlerőben és a ringó szerencsében, számitva milliók éh-halálra s a legkelkézelhetlenebb nyomorra, amelyben az elvadult pokollá tenné a civilizációt és Európa virányaira vissza varázsolná a barbárságot.

És még sem szabad csüggedni! Mert jaj a csüggedőnek!

A világtörténelem látott már nagyobb erő aránytalanságot két küzdő fél között, mint az, amelynek most vagyunk tanúi, s győztesként mégis az emelkedett ki a küzdelemből, akinek ereje kisebb, de lelke nagyobb volt.

I. sz. Frigyes poroszországa a XVIII. század első felében állt meg, amikor Belgium, Lakossága kevesebb volt annál amennyi ellenfelei legkisebbikének egy-egy ország részét lakták. Franciaország, az akkori Ausztria, Oroszország egyszerre támadták meg. De sőt a német államok közül is sorakoztak egyesek ellene, melyik nyitlan, melyik ártó semlegességgel. Kegyetlen csapásokat mért a szörnyű tulerő az aránylag parányi porosz seregére, de legyőzni nem volt képes az a nagy Hohenzollernit, akinek láng esze, ősgermán erélye feltámadt nagy Vilmos császárrban, s középeurópai népek hatalmas vezérében, reménységünk horgonyábar.

De nincs is okunk csüggedésre! Ellenségeink egytől-egyig vagy lerongyolódtak, vagy közel vannak a lerongyolódáshoz. Közülük a legpihentebb, akinek az entente az espáda szerepét szánta, ledőlni az arénában agyonhajszolt bikát, — most vérben és ganajában fudokol.

Az a ríkoltozás, amellyel a béke emberies szavát fogadják, nem erjük fölülény tudatának férfias megnyilatkozása, hanem a részeg barom artikulálatlan üvöltése egymás ziványbecsületének a terror által való biztosítására.

Mi is szenvedünk. Ámde sikerünk csak nekünk vagynak, a legbecesebb szalokotak vas marokkal szoritjuk s az ellenség példátlan

vérpazarlással se képes kicsikarni belőle.

Minden emberi valószínűség mellett szól, hogy a pokoli terv megbukott, amit az ellenséges államok népei is belátták már, ámde a szűgyen, a gazvezetők beleit marodása és a hecatombakért való számunkérés elődázása készített őket a reménytelenség fosiroszására. Lämpavasra velük!

* * *

A vérzivataros égbolton, mintha fel-fel tűnézne a szívárvány elemesodó körvonala. Washington népe, az angolszász faj nemes hagyományainak, — a világ szabadság, az emberies érzés és emberi jogok respektálásának letéményese, óvat emelt a brutális, a polgárosodást fenyegető s egyben óltalan embermészárlás ellen. A szabadságszeretet romantikus népe a helvét, bátran emeli föl szavát az emberiség közös java az áldott béke érdekében. Csatlakozni fog Hollandia is — a zsarnokság egykori vértanuja, majd a szabadság egyik leghősiesebb bajnoka. Kis ország, de hatalmas erköze átal. Erőtől duzzad minden kizice. Salogatta, kecsgettette a lelketlen britt- de megingatni nem tudta. Orániai Vilmos szelleme örökök fölötté! Svédország se maradhat távol költő királyának híres jelmondata:

„Kit ringt keblén a nagy ocean
Te, a szabadság öre vagy hazám!“

Gusztáv Adolf, a lelkiismereti szabadság herosa, XII. Károly a moszkovizmus egykori réme, — mindannyi nemes hagyományokkal kitélezi azt a hős nemzetet, akit egyazon ellenség fenyeget. A semleges szava hatalmas khoruszá egyetül.

De van a békének más reménykedése is. A porosz, a bajor, a magyar, a bolgár és török katona. A honvéd, a 34-es baka a huszár ezek a rettenetes nevek minden ellenségnek. A kárpáti csaták, Uzsok, Pietrokov, Lysagora megismétlődésének a lehetőségé. Ohajtuk a békét, bizunk is benne, de készek vagyunk dacolni minden ellenségünkkel. Tehát bizhatunk a diadalmos békében!

* * *

Szent István koronája az ötvenkettedik utód homlokát érintette Szeptember napján. Az első koronázás ily rettenetes világfelfordulásban, noha történelmünk a harcok története.

IV. Károly király az ország megvédését jelképező kardvágások után színt egyenesen az ellenség elé vágat. Zita királyné a koronázási díszruhát a szenvedés enyhítésének nemesen egyszerű jelmezével cseréli föl. Komor, de fenséges szerep a királykodás mézes heteiben.

Sursum corda!

A királyalvó egybe forrott nemzet legyőzhetetlen. Soha még ellenség nem vett erőt az egységes Magyarországon. Most se fog.

Kossuth János.

ELADÓ

egy üveges zárt hintó, mely nyitva is használható.

Lácay Lászlóné Sárospatak.

A bérkocsisok visszaéléséről.

A botrányos állapotok között, amelyek a város polgárainak mindennapi életén vörös fonáként keresztül húzódnak, nem utolsó helyet foglal el a bérkocsis ügye.

Nem is szólnunk már arról a tühettelten helyzetéről, hogy a háborús drágaság minden eltakoró leple alatt lépten-nyomon nyúzzák a közönséget, nem beszélünk már arról a lehetetlen állapotról, hogy a „meg vagyok rendelve“ — üres kifogásával, oda mennek csak és annak, akinek az arca a nagyságos uraknak megtetszik, hanem egy legújabbban felburjánzott cselekedésre hívjuk fel az utalást az illetékes hatóság szunnyadó figyelmét.

Arról van szó ugyanis, hogy a nap-nap melletti késések miatt éjjel beérkező vonatokat, a bérkocsis urak, akikre nappal is temérdek panasz van, nem várják meg.

Ős kényelmes urak, akik nappal könnyen keresnek annyit, hogy bőségesen megéljenek és csak nem veszik vállukra az éjjeli szolgálat nehézségeit. És a rendőrségben nincs annyi energia, hogy éjjeli szolgáltra kényszerítse a bérkocsisokat szent és sérthetetlen kasztját. Öreg, járnai alig tudó emberek és uriaszonyok elősigázott, fáradt gyerekek nagy pogányokkal, gyalog kénytelenek bejőnni az állomástól, mert bérkocsit találni lehetetlenség.

Valóságos kis tragédiák játszódnak le az utcákon. A hideg esős éjszakákon fáradt emberek kis karavánjai vonszolják magukat végig a sáros utcákon.

Lehetetlen állapot, hogy az idegen embereket keserves éjjeli gyakorlatok emlékei kössék a városhoz, amelynek valamikor még szüksége lehet azokra az idegenekre, akiket a városi tanács intézkedések híján elvadt etől a várostól. Ha a polgármester ur hallaná a meggyőzött, sápadt emberek jogos kifakadásait és ellen a város ellen és különösen a város ügyeinek intézői ellen, ha egy éjjel megnézné a vasutól betámolygó fáradt embereket, akkor feltétlenül eszébe jutna, hogy ezen a lehetetlen állapoton segíteni kell.

Szabályozzák a cipőúzsorát.

Cipőközpont lesz. — Megállapítják a négy típust. — Az ádrágitók büntetése.

A tühettelten cipőúzsora ellen, amely a polgári és munkásosztálynak hovatovább lehetetlenné teszi a cipővásárlást, végre kormányintézkedésre készülnek.

Mint értesülünk, a kormány a legközelebbi napokban rendeletet fog kiadni a cipők gyártásának és forgalomba hozatalának szabályozása tárgyában. Az ezentul gyártható cipők típusát megfogja a kormány határozni és mindössze négy minőség gyártását engedni majd meg, nevezetesen: a fatapas cipők, a hasi-tékbőrből készült cipők, a „Goodyear“ cipők s a fényűzési cipők típusát. Az előirt minőségtől eltérő cipőket meg kell majd jelölni megfelelőképp s ezeket a cipőket csak a rendelet

kibocsátását követő négy hónapon belül lehet majd eladni.

Szigoru tilalom sújtja majd a cipőszakmában a kézzel-kézre való eladást, az ugynevezett „Kettenhaldt“. A rendelet szerint a nagykereskedő majd csak valamely kiskereskedőnek a kiskereskedő csak közvetlen fogyasztóknak adhat el cipőt.

Végül több ugynevezett ármög-állapító szakbírósg is fog szervezteni a cipővásárló közönség esetleges panaszai számára. Az ádrágitók visszaéléseinek rendőri üldözése helyett minden kereskedelmi és iparkamara székhelyén egy-egy ilyen bíróságot fognak szervezni, melynek elnöke egy jogászbiro lesz s a bíróság tanácsában résztvesz majd a fogyasztóközönség képviselője, valamint a cipőgyárosok s a cipőkereskedők egy-egy képviselője. A bíróság a panaszolt esetekben ki fogja számítani az önköltségi árai s hozzáírti ahhoz a maximális hasznót. Beigazolt ádrágitás esetén, ha a panasz két héten belül emeltetett, a különbözetet az eladónak a vevő részére vissza kell fizetni.

A magyar kormány az osztrak kormánnyal tárgyalásokat folytat az iránt, hogy ott is hasonló rendelet adassék ki. Az érdekeltek körök véleményét a kormány ez ügyben egy szaktanácskozmányon már ki is kérte s e mindennapi tanácskozmányon a kereskedelmi miniszteriumban dr. Maly Ferenc miniszteri tanácsos elnökölt.

Iir szerint a napokban megalkul a cipőközpont is, amely a kormány tervbevett intézkedéseit lesz hivatva végrehajtani. Ez a Cipőközpont fogja monopolizálni a német cipőbőhözatalt és fog az arányos felosztásról is a meghatározott áron gondoskodni. Egyidejűleg intézkedés történt, hogy a cipőkészletek sürgősen összeírassanak.

Megnyitlik az ált. Népkonyha!

A nehéz idők nyomasztó súlyát borzasztóan érzik azok, akik a háborús viszonyok folytán a mindennapi kenyeret nélkülözni, vagy szűkösen és könnyekkel enni kénytelenek. Kétszeresen szenvedik az élettvi harokot azok, akiknél a kenyérkereső messze idegében, jeltelen sírhant alatt pihen, akiknél a család fő idegen országban rabláncban sanylődik, akiknek atyjuk egy láncszemét alkotja a törhetlen hazáját védő magyar bakák brigádjának. Ezekről az árván maradtakról való gondoskodás szorgálatja az impulzust leg több jótékony intézmény alakításának és ez adta meg rugóját a gróf Széchenyi-Wolkenstein Ernőné által megindított, egy általános népkonyha felállítását célzó mozgalomnak.

Az eszme, amelynek keletkezéséről annak idején már beszámoltunk, nem hamvadt el többi intézményeinkhez hasonlóan, csirájában, hanem mérföldes lépésekkel halad a megvalósítás felé.

Hétől délután a városháza nagyteremben értekezletre hívta össze gróf Széchenyi-Wolkenstein Ernőné a nagybizottságot, ahol a meghívott hölgyek lelkes örömmel vették tudomásul a polgármester előterjesztését, hogy a népkonyha céljaira szükséges összeg a közönség fényesen megindult áldozatkészsége folytán

biztosítva lesz. A helyiség kérdése is megoldást talált, nevezetesen a Vörös Ökör földszintén levő helyiség lett a célnak megfelelően átalakítva, ami akként lesz berendezve, hogy napközi melegező gyanánt is szolgáljon.

A népkönyvtárban naponta 100 ingyenes és 100 nagyon jutányos, önköltségi enbéd lesz kiadva, még pedig első sorban hadiárva és harc-téren levő szegénysorsu katonák hozzátartozói részére.

Azok, akik az ebédjüket haza öhajtják vinni, azok azt csak előzetesen kiadott jegy ellenében eszközölhetik, amely jegyek a jelentkezőnek a szűkebb körű bizottság valamelyik tagjának személyes megállapítása alapján lesz kiszolgáltatva.

A szűkebb körű bizottság f. hó 8-án újra ülésre jön egybe, míg a népkönyvha előreláthatólag már 9-én át lesz adva a rendelkezésének.

Momentán csupán az szükségeltetik, hogy a módosabbak a havi önkéntes adakozással minél többen és többel járuljanak hozzá a népkönyvha fenntartásához. Még a legcsekélyebb adomány is jó szívvel, meleg köszönettel lesz fogadva és hivatalosan lesz egy éhezőnek éhségén csillapítani.

Karolja fel megértéssel a közönség a nemes eszmét és adjon módot, hogy legközelebb hasonló, hosszú és tartalmas kimutatással szolgálhassunk.

A mozgalom első órájában a következő felajánlások történtek, a melyek öt részletben lesznek ajánlattevők által kifizetve: Szinyei-Merse István, gróf Szechenyi-Wolkenstein Ernőné, izr. szent egyet. 500—500 kor., herceg Windisch-Grätz Lajosné 250 kor. és öt darab dámvad, dr. Chudovszky Moric 250 kor., izr. Nőegylet 200 kor., Payer Ferenc, Haas Fülöp 150—150 kor., Kun Frigyes, dr. Prinoda László, dr. Szepessi Arnold, Blumenfeld Adolf, dr. Weisz Bertalan, Schweiger Ignác, Hünsch Dező, Meczer Beláné és Trattner Markusz 100—100 kor., Boronkay Babi és Piri, Bernáth Aladárné 75—75 kor., Moldoványi Géza, Damjanovich Ágoston, Schiller Kálmán, dr. Grünwald Hugó, Enyedy Andor, Landestmann Miksa, Némethy Bertalan Zinner Adolf, Sikora tábori lelkész, Fekete Lajos, Matyuga Camil, Ehlert Gyula, Alexander Vilmos, Róth József, dr. Friedman Armin, özv. Juhász Jenőné és Dókus Gyula 50—50 kor., Mária 44 k., Friedman Beáta 30 k. és Bodea Gyula 25 korona.

HIREK.

— **Kitüntetett Máv. műhelymunkás.** Öfölsége f. évi november 12-én kelt legfelsőbb elhatározásával Lengyel László sátoraljuhelyi Máv. műhelyben alkalmazott asztalosnak egy szerencsétlenség alkalmával tanusított különös lélekjelenléte és önfeláldozó magatartása elismerésül az ezüst érdemkeresztet a vitézségi érem szalagján legkegyesebben adományozni méltóztatott.

— **Eljegyzés Török Mancit** eljegyezte Biró Zoltán. (Minden külön értesítés helyett.)

— **Koronázási ünnepély.** A helybeli polgári fiúiskola f. hó 3-án koronázási ünnepélyt rendezett. Az

ünnepi beszédet Kertész Ödön igazgató tartotta. Beszédében a szent korona és a koronázás történelmi jelentőségét méltatta, a hitlevelet ismertette, végül öfölsége IV. Károly király erényeit, különösen a megnyilvánult békeeszeretét emelte ki. Az ünnepi beszéd után Balogh Sarolta tanárnő az új király kiáltványát ismertette. Majd 2 tanuló a királyt dicsőítő alkalmi költeményt szavalt el. A lelkesítő ünnepély, mely a Szózzattal kezdődött — a Hymnus elénekésével fejeződött be.

— **Ujévi üdvözlét megváltása** fejében a főispán által indított mozgalom céljaira dr. Székely Albert 20, Gáthy József Csörgő 5, Visnits István 5, és Pásztor Lipót 2 koronát küldött szerkesztőségünkbe, amely összegzett rendelkezési helyére juttattuk

— **Törvényhatósági bizottsági tag választás** volt csütörtökön Ujhelyben. A választás iránt igen csekély érdeklődés nyilvánult. Alig egynehányan szavaztak le. Egyhangulag dr. Orbán Kálmán h. polgármestert és dr. Óáh István törvényszéki előzőt választották meg a törvényhatósági bizottságba.

— **Halálhírek.** Szokolay Emil földmívelésügyi miniszteriumi, miniszteri nyug. osztálytanácsos életének 68 korában — Pataky Miklósné született Rosactin Gizella, nyug. városi főjegyző neje életének 55-ik évében elhunyt.

— **Az V. hadikölcsönre** a Sárospataki Takarékpénztár r. t. Sárospatak eddig 614200, a nagymihályi keresk. és Hitelbanknál 503600, a Nagymihályi Gazdasági Banknál Nagymihály 550000 és a Bodrogközi Takarékpénztár Királyhelmece 918700 koronát jegyeztek le.

— **Az izr. Népkönyv-egylet** szilveszter esti hangversenye az erkölcsi siker tejes jegyében folyt le. A színházat zsufolasig megtöltő díszes és előzől közönség zúgó tapsokkal jutalmazta a budapestiek művészetét és műkedvelőink dicsérendő igyekezetét. Az estély fénypontja természetesen Komlósi Emma művészi éneke volt, míg nem kisebb sikert arattak Pásztor Zoltán szerzős laborus dala. Közismert műkedvelőink László Tihánér, Matyasovszky Kálmán, Olchvári Ernő képességeit jól ismeri a közönségünk és kedőn érkelni is szokta azokat, ezuttal még az amatőreinek díszes sorába szeretettel iktatta be, dr. Bródy Kálmánét, Fuchs Alicet és Jelenek Arankát. Az estély anyagi sikeréről, az elszámolás közzététele után fogunk tudni csak beszámolni.

— **Felhívás** árpavetőmag előjegyzésre. A Zemplénvármegyei Gazdasági Egyesületnek kilátása van arra, hogy a már lekötött árpavetőmag készleten kívül nagyobb mennyiségű árpavetőmagot fog a gazdák rendelkezésére boosáttatni, mi értis felhívja a gazdákat, hogy ebeli szükségletüket január 15-ig a titkári hivatalnál írásban jegyezzék elő. A vételárát, valamint a pénznek és szákoknak hová és mikor történendő beküldését annak idején a titkári hivatal tudatni fogja.

Mai távirataink.

Átkeltünk a Milcovon.

Budapest, jan. 4.

Az osztrák-magyar vezérkar jelenti:

Keleti hadszíntér:

Dobrudzsát a Galac felé húzó keskeny földnyelv kivételével megtisztítottuk az ellenségtől; a román síkságon, eltekintve az orosz lovasságnak sikertelen tapogatózó kísérleteitől, nem volt különösebb esemény.

Az Odobescitől nyugatra átkeltünk a Milcovon, a Sovoje mellett és az ojtói út mentén rohammal elfoglaltuk ellenséges állásokat. Valeputnantól nyugatra az oroszok hatalmukba kerítették egyik árknukat, egyébként északeleten nem volt jelentős esemény.

Olasz és délkeleti hadszíntér:

A helyzet változatlan.

HÖFER altábornagy,
a vezérkar főnökének helyettese.

Állást keres, egy az irodai munkákban jártas, hadmentes fiatalember, ügyvédi irodában, felügyelői, vagy ehhez hasonló állást. — Cim: a kiadóhivatalban.

Gaálzából menekült polgári iskolai tanárnő, ki perfekt német és magyar nyelvet is bír, gyermekekhez vidékre ajánlkozik.
Cim a kiadóhivatalban.

TÖRLEI PEZSGÖGYÁR
KÉPVISELETE
S TORALJAUJHELYBEN
PRINCZ DÁNIEL
törv. bej. keresked. ügynőkségnél
Wekerle-tér 2.

Kiégetett törkölyt

mint a „Magyar Olaj- és Zsiripari Központ R. T.” főbizományosa
nagyobb mennyiségben legmagasabb árban vásárolok

GRÜNBAUM SIMON
Sátoraljuhely.

Árverési hirdetés.

Alulirt dr. Grünwald Hugó sátoraljuhelyi ügyvéd, mint Hofstädter Lipót mezőkövesdi és Schiffmann Ferenc sátoraljuhelyi lakosnak igazolt megbizottja ezennel közhírré teszi, hogy a Schiffmann Ferenc által Nisszel Károly budapesti lakosnak (Király-utca 21. szám) eladott s utóbbi által a kikötött határidőben át nem vett husz hektoliter 1916. évi termésű hegyaljai kőser bor Sátoraljuhelyben **1917. évi január hó 8-án délután 3 órakor** dr. Kovaliczky Elek sátoraljuhelyi kir. közjegyzőnek Kazinczy-utca 28. szám alatti irodahelyiségében, a nevezett kir. közjegyző közbenjötté mellett, a kereskedelmi törvény 352. szakasza alapján megtartandó nyilvános árverésen Nisszel Károly budapesti lakos, késedelmes vevő költségére, kárára és veszélyére készpénzfizetés mellett, egy tömegben a legtöbbet ígérőnek a becsáron alul is el fog adatni.

A bor Sátoraljuhelyben, Rose Salamon Rákóczi-u. 34. számú házáknak pincéjében van elhelyezve s ott megtekinthető.

Kikiáltási ár hektoliterenkint hordóval együtt 350 korona, bánatpénz 500 korona. A borok az árverés napját követő nyolcz napon belül átveendő, kilizetendő és elszállítandók; a vételi illetéket a vevő viseli, az eladó semmiféle felelősséget nem vállal.

Sátoraljuhelyen, 1916. december 30.

Dr. Grünwald Hugó,
mint Hofstädter Lipót és Schiffmann Ferenc megbizott ügyvédje.

Elsőrangú halcsontos és halcsont nélküli

F Ű Z Ő K

legujabb façon szerint, valamint különféle
haskötők, hátegyenesítők, melltartók stb.

== mérték szerint készülnek ==

LORBER SAROLTA
fűzőtermében Sátoraljauhely, Kazinczy-utca 6. sz.

Saját készítményű kész fűzőkből nagy raktár.

Javítások és tisztítások pontosan készülnek.



SALGÓTARJANI

Kőszénbánya Részvénytársulat
szénermékai (szobafűtésre és ipari célokra)

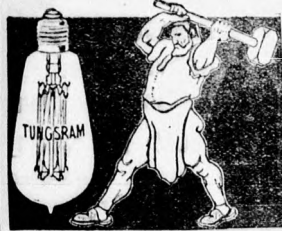
NEUMAN JENŐ cégnél

Sátoraljauhely

rendelhetők meg. Ugyanott legjobb minőségű apró és
durva szemű kétszer mosott kovács szén és kokszt
valamint porosz briket kapható.

Superfosfát-műtrágya

Káll-só



A „Tungram lámpa“

gazdaságos, mert hosszú élettartamu.

A minőségért a gyár szavatol.

Kérje mindenütt a „Tungram“ véd-
jeggyel ellátott lámpát. Gyártja az:

**Egyesült Izzólámpa és Villamossági
Részvénytársaság. Újpest 4.**

Kazai gyártmány!

VESZEK

vagontételekben kiégetett (már kifőzött)
törkölyt, vasuti állomáson vagonba rakva,
fizetve ottan. Kérek árajánlatot

Schön Andor Budapest, V., Honvéd-u. 8.

Egy jó házból való fiu

tanulónak

::: könyvnyomdánkban :::

fizetéssel felvétetik.

Landesmann M. és Társa

≡ könyvnyomdája és papirkereskedése ≡
SÁTORALJAUHÉLY, KAZINCZY-UTCA 5. SZ.

**Levélpapírok, számlák, fal-
ragaszok, meghívók, név-
jegyek és egyéb nyomdai
munkák a legpontosabban és
jutányos árban készíttetnek**

„Felsőmagyarországi Hirlap“ kiadóhivatala.

TELEFONSZÁM 10 Hirdetések jutányos árban felvétetnek TELEFONSZÁM 10